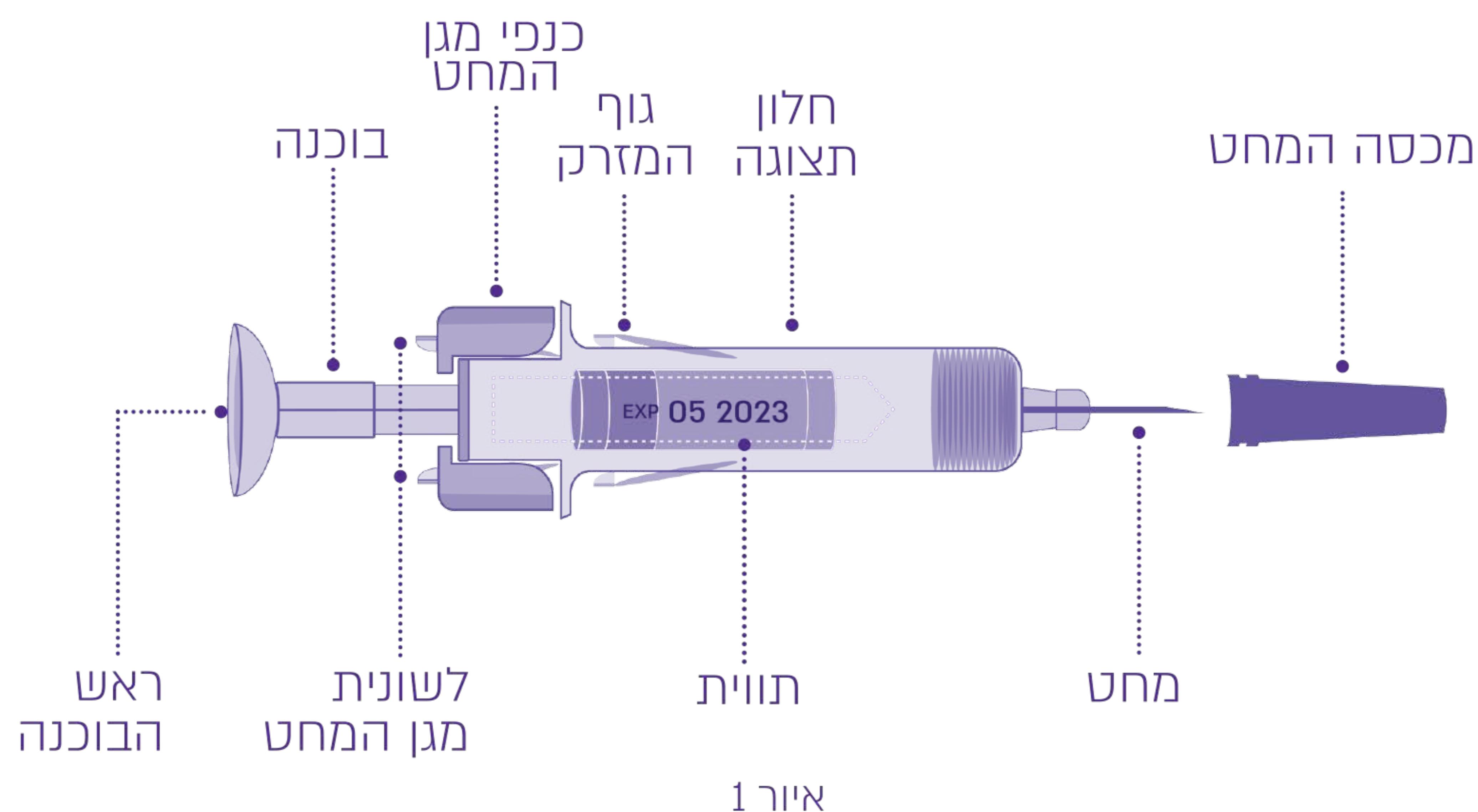


## سطלה (אוסטקיינומאב) מזרק מוכן לשימוש:



## שלב 2: בחרית והכנת אзор ההזרקה\*



איור 2



איור 3

אזורים טובים להזרקה הם החלק העליון של הירך ומסביב לבטן, למרחק של לפחות חמשה סנטימטרים מהטבור (איור 2).

(במידה והזרקה ניתנת על ידי איש צוות רפואי או מטפל, הוא עשוי לבחור גם בחלק העליון של הזרוע).

יש להימנע ככל האפשר מהזרקה בעור נגוע בפסוריאים.

יש להicken את האזור המועד להזרקה:

- יש לשטוף ידייםabisודות באמצעות סבון ומים חמימים.
- יש לנגב את האזור המועד להזרקה באמצעות מגבון אנטיספטני.

• אין לגעת באזור זה שוב לפני מתן הזרקה.

\* סטלה ניתנת בהזרקה תת-עורית.

## שלב 3: הזרקת סטלה (אוסטקיינומאב)

- אין להסיר את מכסה המחט לפני שהינך מוכן להזריק את המנה.
- יש להרים את המזרק המוכן לשימוש ולהחז בו נגף המזרק ביד אחת.
- יש למושך את מכסה המחט החוצה ולהשליך את המכסה (איור 4).

אין לגעת בובוכנה בזמן שעושים זאת.

אתה עשוי להבחן בביטחון אויר בתוך המזרק או בטיפות נוזל בקצה המחט, שנייהם מצבים תקינים ואין צורך להסיר אותם.

אין לגעת במחט, ואין לאפשר מגע שלא בשום משיטה.

• אין להשתמש במזרק אם הוא נפל ומכסה המחט לא היה מקומו.

במקרה זה עלייך לפנות לרופא או לרוקח.

• יש להזריק את התרופה מיד לאחר הסרת מכסה המחט.

• יש להחז את המזרק ביד אחת בין האמה לאצבע ולהניח את האנדול על ראש הבוכנה (איור 5).

• יש להשתמש ביד השנייה בצדדי צבוס קלות את העור הנקי, בין האנדול והאצבע המורה. אל תתחזק את העור בצוואר חזקה.

• אין למשוך לאחר מכן את הבוכנה בשום מצב.

• יש להחדיר את מחט המזרק ככל הנitin לתוך קפל העור שנוצר בתנועה אחת מהירה (איור 6).

• יש להזריק את כל התרופה באמצעות לחיצה על הבוכנה עד שראש הבוכנה נמצא לחולוטין בין כנפי מגן המחט. לאחר שהבוכנה נלחצת ככל שניתן, יש המשיך ללחוץ על ראש הבוכנה, להוציא את המחט ולשחרר את העור.



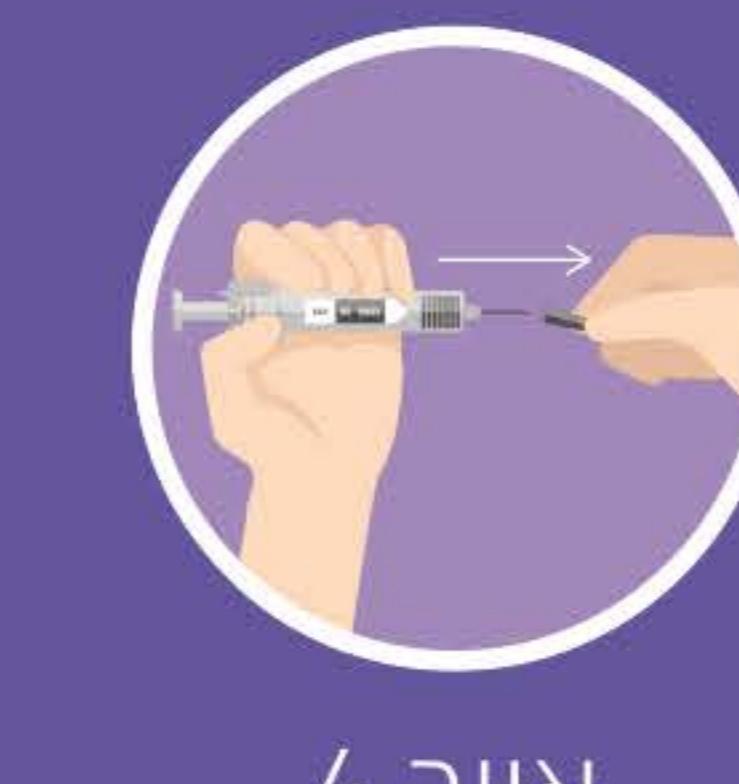
איור 7



איור 6



איור 5



איור 4

• יש להסיר את האנדול מראש הבוכנה בצדி שהמזרק הריק יעלה עד שכל המכט מכסה במגן המחט (איור 7).

• לאחר ההזרקה, יש להניח מגבון אנטיספטני על אזור ההזרקה וללחוץ למספר שניות.

• יתכן שתתברר בכמות מזערית של דם או נוזל באזור ההזרקה, מצב זה הינו נורמלי. אתה יכול להניח צמר גפן או פד גזה על אזור ההזרקה ולהחזיקו שם למשך שעש שניות. אל תשפשח את אזור ההזרקה. אם יש צורך, הדבק אגד מדבק על האזור.

• יש להשליך את המזרקים והמחטים המשומשים לתוך מיכל המועד לחצים חדים. אסור בתכלית האיסור לבצע שימוש חוזר במחטים ובמזרקים.

- אין לנער את המזרק
- נייר חזק וממושך עלול לפגום בתרופה. אם התרופה עברה נייר חזק אל תשתמש בה.
- יש להוציא את המזרק מהמקרר ומה קופסא בחצי שעה לפני ההזרקה על מנת שהנוזל שבתוכו יגיע לטמפרטורה נוחה להזרקה (טמפ' החדר).
- אין להסיר את מכסה המחט.
- יש להחז בוגן המזרק כאשר המכט המכסה פונה כלפי מעלה.
- אין לגעת בראש הבוכנה, בובוכנה, בכנפי מגן המחט, או במכסה המחט.
- אין לגעת בלשוניות הפעלת מגן המחט.
- אין למשוך את הבוכנה לאחור.

### יש לבדוק את המזרק בצדיו לוודא:

- שמספר המזרקים והחזקם נכון.\*
- בדק שהתרופה נוכונה.
- שתאריך התפוגה לא חלף.
- שהמזרק אינו גゴם.
- שהתרופה שבמזרק צוללה עד מריקה במקצת (ברק פנינה) וחסרה צבע עד גוון צהבהב בהיר ועלולה להכיל חלקיקיםבודדים קטנים שkopfim למחלת או לבנים של חלבון, דבר שאיןנו יוצא דופן בתמימות המכילות חלבון.
- שהתרופה שבמזרק לא שיינתה צבעה או מכילה חלקיקים זרים.
- שהתרופה שבמזרק אינה קופואה.

### יש להicken את כל את הצד הדרוש ולהניח על משטח נקי. ציוד זה כולל:



מיכל איסוף המועד  
לחצים חדים



כדור צמר גפן  
או פד גזה



מגבון  
אנטיספטני

\* להזרקת 90 מ"ג שתי אפשרויות: מזרק של 90 מ"ג (ב 1 מ"ל) או שני מזרקים של 45 מ"ג (ב 0.5 מ"ל). ב מקרה השני יש להזריק את שני המזרקים אחד אחרי השני במקומות שונים (לדוגמה בירק ימין ושמאל).



## הוראות להזרקת סטלהרָה\* (אוסטקיינומאב) ב-3 צעדים פשוטים\*\*

\* יש לעיין בעלון לצריכן לפני השימוש בתרכופה

### תנאי אחסון סטלהרָה (אוסטקיינומאב):

יש לאחסן בקירור ( $2^{\circ}\text{C}$ - $8^{\circ}\text{C}$ ), אין להקפיא. לשימוש חד פעמי.

יש לאחסן באזירה המקורית על מנת להגן מאור.  
אם יש צורך, ניתן גם לאחסן מזרק בודד של סטלהרָה בטמפרטורת החדר עד  $30^{\circ}\text{C}$ ,  
لتקופה חד פעמית של 30 יום לכל היותר:

יש לאחסן באזירת הקרטון המקורי בכדי להגן מפני מאור.



יש לרשום את התאריך בו מזרק סטלהרָה הוצאה לראשונה מהמקרר במקום המיעוד לכך  
על גבי האזירה החיצונית. **תאריך ההשלה לפח המיעוד** לא יכול להיות מאוחר  
יותר מאשר התגובה המוטבע על גבי הקרטון.



אם המזרק אוחסן בטמפרטורת החדר (עד  $30^{\circ}\text{C}$ ), אין להחזירו למקרר.



יש להשליך לפח המיעוד את המזרק **אם לא נעשה בו שימוש בתוך 30 ימי אחסון**.  
בטמפרטורת החדר או לאחר תאריך התגובה המקורי, המוקדם מבין השניים.



# janssen Supports You.

שירות הדרכה להזרקת סטלהרָה (אוסטקיינומאב)  
אשר ניתן על ידי אחות מוסמכת ומקצועית, ללא עלות  
ובאישור משרד הבריאות

لتיאום הדרכה צור/צרי קשר עמו:

**אלכסנדרה (סשה) קורוסטישבסקי (R.N, M.A)** **054-430-7162**

השירות ניתן ביום ראשון - חמישי  
(למעט בערבו חג, בחגים ובחול המועד)

**בין השעות 17:00-8:00**

השירות כולל:

הזרמת מטופלים להזרקה  
נכונה ועצמאית של סטלהרָה

עזרה בהתמודדות עם הטיפול והמחלה  
עידוד לדבקות טיפול

יצירת קשר עם הרופא המטפל/הצוות  
הרפואי במידת הצורך

למידיע נספח על סטלהרָה™ כולל התווויות ותופעות לוואי הרשומות  
בישראל יש לעיין בעלון לצריכן באתר משרד הבריאות  
<https://israeldrugs.health.gov.il/#/byDrug>

תופעות לוואי ניתן לדוח בטופס מקוון באתר משרד הבריאות  
בכתובת מייל: [www.health.gov.il/](http://www.health.gov.il/)  
לחברת יאנسن בכתובת מייל: [pv-israel@its.jnj.com](mailto:pv-israel@its.jnj.com)

לדוחות תלונות איות יש לפנות בקשה: [RA-RNDUS-IPBIsrAE@its.jnj.com](mailto:RA-RNDUS-IPBIsrAE@its.jnj.com)

לשאלות נוספות ככל שנדרש יש לפנות להופא,  
אחות או לרוקח המטפלים

2024 EM | המידע נכון לפברואר 2024

המידע מעובר בחסותו של הרישום C-C Health Care Ltd | יאנسن ישראל ובמימון  
C-C Health Care Ltd, Shefayim 6099000 Tel. +972-9-959111, Fax. +972-9-9583636

